



PERICOL

Fraze de pericol:

H318: Provoacă leziuni oculare grave.

H351: Susceptibil de a provoca cancer.

H410: Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

Fraze de precauție:

P201 Procurați instrucțiuni speciale înainte de utilizare.

P280 A se purta mănuși de protecție/ îmbrăcăminte de protecție/ echipament de protecție a ochilor/ echipament de protecție a feței.

P305 + P351 + P338 + P310 ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/ un medic. **P308 + P313** ÎN CAZ DE expunere sau de posibilă expunere: consultați medicul.

P391 Colectați scurgerile de produs. **P501** Aruncați conținutul/ recipientul la o stație autorizată de eliminare a deșeurilor.



scanează-mă



syngenta.

GRUP 3 U06 FUNGICIDE

UFI: 77EQ-E4N3-V00S-DGCM

Deținătorul omologării:

Syngenta Agro SRL, România

Producător:

Syngenta Crop Protection AG, Elveția.

Compania responsabilă de introducerea pe piață:

Syngenta Agro SRL, Clădirea London Office Building, etaj 6, Splaiul Independenței Nr. 319H, 060044, Sectorul 6, București, România, tel. 021-528.12.00; tel urgentă: 021-529.25.77;

tel consiliere tehnică: 021- 528.12.77

Substanțe active: 125 g/l (11,5% g/g)

difenoconazol + 15 g/l (1,4% g/g) ciflufenamid

Substanțele periculoase ce trebuie menționate pe etichetă: difenoconazol

Fungicid

Formulare: concentrat dispersabil

Omologat în România cu Certificatul de

Omologare nr. 183PC/03.06.2016

Depozitare: Se va păstra la adăpost de căldură și umezeală.

Temperatura de depozitare: între +5°C și +25°C.

Se va feri de îngheț.

Termen de valabilitate: 4 ani de la data fabricației, păstrat în ambalaje originale, închise etans.



Numele produselor marcate cu sau sau sigla SYNGENTA, și elementele alăturate sunt mărci ale unor companii din grupul Syngenta.

Informații suplimentare pentru protecția sănătății umane:

Interval de re-intrare în cultura tratată: 24 de ore după tratament.

Informații suplimentare pentru protecția mediului înconjurător:

SP1 - A nu se contamina apa cu produsul sau cu ambalajul său (a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață/a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri)!

SPe3 - Pentru protecția organismelor acvatice respectați o zonă tampon netratată de 15 m până la apele de suprafață!

PENTRU A EVITA RISCURILE PENTRU SĂNĂTATEA UMANĂ ȘI MEDIU, A SE RESPECTA INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE (EUH401). PENTRU UTILIZARE NUMAI CA FUNGICID ÎN AGRICULTURĂ. Citiți instrucțiunile alăturate înainte de utilizare. Citiți toate celelalte măsuri de siguranță și instrucțiuni de utilizare înaintea folosirii produsului. Culturi omologate: tomate, ardei, vinete, pepene galben, pepene verde, castraveți, dovlecei și căpșun.



CARACTERISTICILE PRODUSULUI

Proprietăți fizico-chimice: Produsul se prezintă sub formă de concentrat dispersabil, de culoare gălbuie, cu miros ușor caracteristic.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

În România produsul este omologat la următoarele culturi:

Cultura	Agentul dăunător	Doza	Perioada de aplicare	Număr maxim de tratamente	Interval minim între tratamente	Volum de apă min. - max.	Timp de pauză până la recoltare
Tomate (câmp și spații protejate)	<i>Leveillula taurica</i> , <i>Erysiphe lycopersici</i> , <i>Alternaria solani</i> , <i>Fulvia fulva</i>	1 l/ha	BBCH20-89	2	10 zile	300-1000 litri/ha	3 zile
Ardei (câmp și spații protejate)	<i>Leveillula taurica</i> , <i>Alternaria solani</i> , <i>Cladosporium spp.</i>	1 l/ha	BBCH20-89	2	10 zile	300-1000 litri/ha	3 zile
Vinete (câmp și spații protejate)	<i>Leveillula taurica</i> , <i>Alternaria solani</i> , <i>Cladosporium spp.</i>	1 l/ha	BBCH20-89	2	10 zile	300-1000 litri/ha	3 zile
Pepene galben (câmp și spații protejate)	<i>Podosphaera xanthii</i> , <i>Erysiphe spp.</i> , <i>Alternaria cucumerina</i> , <i>Didymella bryoniae</i> , <i>Cladosporium cucumerinum</i> , <i>Colletotrichum lagenarium</i>	1 l/ha	BBCH20-89	2	10 zile	300-1000 litri/ha	3 zile
Pepene verde (câmp și spații protejate)	<i>Podosphaera xanthii</i> , <i>Erysiphe spp.</i> , <i>Alternaria cucumerina</i> , <i>Didymella bryoniae</i> , <i>Cladosporium cucumerinum</i> , <i>Colletotrichum lagenarium</i>	1 l/ha	BBCH20-89	2	10 zile	300-1000 litri/ha	3 zile
Castraveți (câmp și spații protejate)	<i>Podosphaera xanthii</i> , <i>Erysiphe spp.</i> , <i>Alternaria cucumerina</i> , <i>Didymella bryoniae</i> , <i>Cladosporium cucumerinum</i> , <i>Colletotrichum lagenarium</i>	1 l/ha	BBCH20-89	2	10 zile	300-1000 litri/ha	3 zile
Dovlecei (câmp și spații protejate)	<i>Podosphaera xanthii</i> , <i>Erysiphe spp.</i> , <i>Alternaria cucumerina</i> , <i>Didymella bryoniae</i> , <i>Cladosporium cucumerinum</i> , <i>Colletotrichum lagenarium</i>	1 l/ha	BBCH20-89	2	10 zile	300-1000 litri/ha	3 zile

Cultura	Agentul dăunător	Doza	Perioada de aplicare	Număr maxim de tratamente	Interval minim între tratamente	Volum de apă min. - max.	Timp de pauză până la recoltare
Căpșun (câmp și spații protejate)	<i>Podosphaera macularis</i> , <i>Mycosphaerella fragariae</i> , <i>Colletotrichum acutatum</i> , <i>Alternaria spp.</i>	1 l/ha	BBCH20-89	2	10 zile	300-1000 litri/ha	3 zile

Pentru informații referitoare la utilizarea produsului și tehnica de aplicare, sunați la numărul de telefon: 021-528.12.77, de luni până vineri între orele: 08:00-18:00.

Descrierea produsului: CIDELY® TOP este un fungicid foliar translaminar cu acțiune preventivă împotriva făinării și bolilor foliare la legume și căpșun. Se prezintă sub formă de concentrat dispersabil și conține două substanțe active: difenoconazol și ciflufenamid.

Mod de acțiune: CIDELY® TOP conține două substanțe active cu acțiune complementară: difenoconazol și ciflufenamid.

Ciflufenamid este singurul reprezentant al unei noi clase de compuși chimici, amidoximele. Acționează asupra a 3 stadii de dezvoltare a ciupercilor patogene: inhibarea formării de haustori, asupra dezvoltării miceliilor și asupra sporulării. Prezintă o excelentă acțiune preventivă, dar și curativă. Pătrunderea în plantă se face translaminar prin frunze, dar prezintă și acțiune prin vapori.

Difenoconazol este transportat sistemic translaminar și acropetal în părțile verzi ale plantei. Acționează împotriva ciupercilor în momentul penetrării în plantă (germinării sporilor ciupercii) și în perioada de formare a haustoriilor și oprește dezvoltarea ciupercilor patogene prin interferarea în procesul de biosinteză a sterolilor (ergosterol) din membranele celulare. Pe frunze este distribuit translaminar pe ambele fețe, asigurând astfel o protecție uniformă foarte bună împotriva bolilor.

Acțiunea comună a celor două substanțe active conferă astfel produsului CIDELY® TOP efect sinergic împotriva unui spectru larg de boli. Deși modul de acțiune permite utilizarea preventivă și curativă, se recomandă aplicarea produsului preventiv pentru a evita infestarea ireversibilă a culturii.

Spectrul de combatere: CIDELY® TOP combate o gamă largă de agenți patogeni cum ar fi: *Podosphaera xanthii*, *Mycosphaerella fragariae*, *Colletotrichum acutatum*, *Colletotrichum lagenarium*, *Alternaria solani*, *Alternaria cucumerina*, *Erysiphe lycopersici*, *Erysiphe cichoracearum*, *Fulvia fulva*, *Leveillula taurica*, *Podosphaera macularis*, *Cladosporium cucumerinum*, *Didymella bryoniae*, etc.

Recomandări de utilizare: CIDELY® TOP se aplică preventiv și/sau la avertizare în conformitate cu condițiile locale și presiunea de infecție, în intervalul fenologic corespunzător fiecărei culturi după cum urmează:

- Solanacee (tomate, ardei, vinete) - de la 10 frunze formate până la pârgă;
- Cucurbitacee (pepeni, castraveti, dovlecei) - de la 20 frunze formate și până la maturitatea frunzelor;
- Căpșun - de la 10 frunze formate și până la a doua recoltare a fructelor mature.

Pregătirea soluției:

Se introduce cantitatea măsurată de produs în rezervorul pe jumătate plin cu apă. Se completează cu restul de apă. În timpul amestecării și aplicării se agită bine pen-

tru a menține emulsia uniformă. Volumul de apă corespunzător culturii și volumul foliar de stropit se vor corela cu volumul cu soluție de aplicare. Volumul de apă necesar: 300-1000 litri apă/ha.

Spălarea echipamentului: După aplicare sau la sfârșitul zilei se va spăla echipamentul de stropire cu apă curată. Apa de spălare, ca și restul de soluție rămas, se diluează în raport de 1 la 10 cu apă curată și se aplică pe cultura tratată.

Toleranța culturii: Aplicat conform recomandărilor, CIDELY® TOP este bine tolerat de culturile la care este omologat.

Compatibilitate: CIDELY® TOP este compatibil cu foarte multe produse de protecția plantelor și îngrășăminte uzuale. Nu este compatibil cu produsele alcaline cum ar fi zeama bordelează. Pentru o folosire corectă a produsului, înainte de amestecarea CIDELY® TOP cu orice alt produs de protecția plantelor sau îngrășământ, trebuie să consultați tabelele de compatibilități și să efectuați un test pe cultura respectivă.

Măsuri de igienă și protecție a muncii: A se evita inhalarea sau contactul produsului cu ochii și pielea. În timpul lucrului se poartă obligatoriu echipament de protecție, nu se bea, nu se mănâncă și nu se fumează. După terminarea lucrului se spală bine mâinile și fața cu multă apă și săpun fără a se freca. A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor și altor persoane neautorizate și în zonele de acces al animalelor. A nu se contamina apa, alimentele, furajele, semințele sau ambalajele acestora.

Primul ajutor

Recomandare: păstrați recipientul produsului, eticheta sau Fișa cu date de securitate. Veți avea nevoie de acestea în cazul apelării numărului de urgențe Syngenta, contactării unui centru de informare toxicologică, a unui medic sau dacă mergeți pentru tratament.

În caz de contact cu pielea: Se vor scoate imediat toate hainele contaminate. Se va spăla imediat cu foarte multă apă. Dacă persistă iritarea pielii, se va chema un medic. Se vor spăla hainele contaminate înainte de refolosire.

În caz de contact cu ochii: Se va clăti imediat și din abundență cu apă, inclusiv sub pleoape, timp de cel puțin 15 minute. Se vor îndepărta lentilele de contact. Este necesar un examen medical imediat.

În caz de inhalare: Se va duce victima la aer proaspăt. În caz de respirație neregulată sau de stop respiratoriu se va aplica respirație artificială. Se va culca persoana respectivă și se va ține la căldură. Se va anunța imediat un medic sau spitalul de urgență.

În caz de înghițire: În caz de înghițire, a se consulta imediat medicul și a se arăta ambalajul sau eticheta.

NU provocați vomă.

Sfat medical: Nu se cunoaște un antidot specific. Se va aplica tratament simptomatic.

Măsuri de prevenire și stingere a incendiilor:

Produse pentru stingerea incendiului - incendii minore:

Se va folosi apă pulverizată, spumă rezistentă la alcool, agent de stingere sub formă de pulbere sau dioxid de carbon.

Produse pentru stingerea incendiului - incendii majore:

Spumă rezistentă la alcoolii sau apă pulverizată

Nu se va folosi un jet de apă puternic care ar putea împrăști și răspândi focul. Deoarece produsul conține componente organice combustibile, un incendiu va produce un fum dens și negru conținând produși de combustie periculoși. Inhalarea de produși de descompunere periculoși poate determina probleme grave de sănătate.

Recomandări destinate pompierilor

Se va purta îmbrăcăminte completă de protecție, precum și aparat respirator autonom. Se va evita ca apa de extincție contaminată să intre în sistemul de canalizare și în apele curgătoare. Se vor răci prin pulverizare cu jet de apă containerele închise aflate în apropierea unor surse de incendiu.

Măsuri de protecția mediului:

Deoarece produsul este foarte toxic față de organisme acvatice, în tehnologiile și în instrucțiunile de utilizare a produsului vor fi înscrise măsurile obligatorii de respectat pentru protecția apelor, în conformitate cu dispozițiile legale:

- să se prevină prin orice măsuri ca produsul să ajungă în apele de suprafață.
- nu se va contamina apa pentru irigații sau de uz menajer și nici eleșteele, șanțurile, lacurile, sistemele de drenare etc atunci când se elimină resturile.
- a nu se contamina apa, alimentele, furajele, semințele sau ambalajele acestora.
- a nu se împrăști produsul în apropierea surselor de apă sau pe alte culturi decât pe cea recomandată.
- se va respecta o zonă tampon netratată de 15 m până la apele de suprafață.

Măsuri în caz de deversări accidentale: Se vor preveni scăpări sau scurgeri ulterioare dacă este sigur să se procedeze astfel. Nu se va deversa în apele de suprafață sau în sistemul de canalizare. Dacă produsul contaminează râurile, lacurile sau sistemul de canalizare, se vor anunța autoritățile competente conform cu dispozițiile legale în vigoare. Se va strânge și se va colecta materialul împrăștiat cu ajutorul unui material absorbant necombustibil (spre exemplu nisip, pământ, kieselgur, vermiculit) și va fi depozitat într-un container pentru eliminare conform cu reglementările locale-naționale în vigoare. Se va curăța cu grijă suprafața contaminată. Se va curăța cu detergenți. Se vor evita solvenții. Se va conserva și elimina apa de spălare contaminată.

Condiții de manipulare, depozitare și transport: Produsul se depozitează în ambalajele originale, în încăperi uscate, răcoroase, destinate în exclusivitate pesticidelor, protejate de acțiunea directă a razelor solare și a căldurii excesive. Pe timpul manipulării, transportului și depozitării se iau obligatoriu toate măsurile de protecție a muncii și PSI. Temperatura de depozitare: între + 5°C și + 25°C.

Termen de valabilitate: 4 ani de la data fabricației, în condițiile de depozitare menționate mai sus.

Eliminarea ambalajelor goale: După golire, ambalajele se clătesc de trei ori cu apă, iar apa rezultată se adaugă la soluția de stropit (pentru produse lichide). Ambalajele de plastic vor fi colectate gratuit prin centrele zonale de colectare, în cadrul Sistemului de Colectare a Ambalajelor de Pesticide al Asociației Industriei de Protecție a Plantelor din România - SCAPA. Ambalajele colectate prin acest program sunt inscripționate cu sigla SCAPA. Telefonați la 0800.800.211 (apel gratuit), adresa e-mail scapa@ecorecycling.ro sau consultați site-ul www.aiprom.ro, Agenția Județeană de Protecție a Mediului sau distribuitorii locali pentru informații despre cel mai apropiat punct de colectare și calendarul de lucru al SCAPA. Nu refolosiți ambalajele goale în alte scopuri!

În atenția utilizatorului: Respectând indicațiile prezentate, produsul poate fi folosit în scopul propus. Garantăm calitatea produsului, dar nu ne asumăm riscurile pentru eventualele daune provocate de incorecta manipulare, depozitare sau utilizare a acestuia. Producătorul își declină orice responsabilitate față de prejudiciile datorate depozitării, manipulării sau utilizării neconforme cu recomandările din această etichetă. Pentru evitarea apariției organismelor rezistente la acțiunea produselor fitosanitare este indicată alternarea grupelor chimice ale produselor. Producătorul recomandă utilizarea unor tehnologii integrate de combatere care să prevină apariția organismelor rezistente. Orice nerespectare a indicațiilor de mai sus va duce la diminuarea eficacității sau la un eșec total.

Relații suplimentare se pot obține de la Oficiile Fitosanitare Județene sau Syngenta Agro SRL, București, tel.: +(40 21) 528 12 00.

® Marcă înregistrată a unei companii din grupul Syngenta

© 2026 Syngenta Crop Protection AG

În caz de urgență contactați:

Spitalul Clinic de Urgență București, Telefon de urgență: +40 (21) 599 23 00

sau

021.112 (Apelabil 24h/7z)

Adresa: Calea Floreasca nr. 8, sector 1, București, E-mail: ati_2@urgentaflorasca.ro

Sau

Spitalul Clinic de Urgență pentru Copii „Grigore Alexandrescu” , Telefon de urgență: Tel: 021.210.62.82; Tel: 021.210.61.83

Adresa: Bd. Iancu de Hunedoara, nr. 30-32, Sector 1, București

E-mail: contact@spitalulgrigorealexandrescu.ro

sau

Syngenta Agro SRL, București - Serviciul de Urgență, Telefon de urgență: +(40 21) 5292577